

Misión

Organo de A. C.

Local y Comarcal

31 Diciembre 1955

OLOT

Número 14

Precio: 1 Peseta

MISION, en la amanecida del Año Nuevo, desea a sus lectores, amigos y simpatizantes que el próximo 1956 sea para todos ellos saturado de bienandanza y de goces espirituales.

Apoteosis en la Vigilia de Reyes

*La llegada de S.S.M.M. - Recorrido - Un Trono en el Teatro Principal - Explendor y entusiasmo
¡¡Ocho premios para el Concurso de Farolillos!!*

A medida que se acerca la fecha del día 5 de enero, desborda a pasos de gigante el entusiasmo entre la gente menuda, que espera con verdadero deleite la llegada de SS. MM. los Reyes Magos de Oriente, Gaspar, Melchor y Baltasar.

Tan fausta efemérides merece por completo nuestra atención; por ello, identificándonos con el ambiente que reina en la ciudad, nos hemos puesto en contacto con la organización de la llegada, para poder ofrecer a nuestros lectores los detalles de la misma. La vistosa y rica cabalgata de SS. MM., tiene anunciada su llegada a nuestra ciudad, a las siete de la tarde en la Plaza Clará, procedente del Paseo de Barcelona. Allí debe congregarse la grey infantil para tributar a los Reyes de Oriente su más entusiástica bienvenida.

La Cabalgata seguirá el siguiente curso: Plaza Clará, Calle Mulleras, O. Lorenzana, Valls Nous, Clivillers, Alfonso V, Calvo Sotelo, Plaza Generalísimo, calle San Esteban, Plaza Párroco Ferrer y Paseo de Blay, dando la vuelta al mismo, para pasar, los Reyes, a ocupar el fastuoso trono que será emplazado en la escalinata del Teatro Principal, donde obsequiarán a los niños que vayan a rendirles tributo y entregar sus cartas.

Durante el desfile de los pequeños ante Sus Majestades, el Jurado del Concurso de Farolillos estará situado frente a la taquilla del mismo Teatro Principal, y allí recogerá los que se presenten al mismo, previa entrega de un número que acreditará la condición de concursante y admisión. Verificado el fallo, o sea, seguidamente después del desfile de niños, se proclamará a los primeros clasificados hasta el número de ocho, que es el total de premios que ha sido dispuesto.

Como es natural, el Jurado concederá sus mejores votaciones a aquellos farolillos que destaquen por su belleza y composición, reuniendo cualidades propias en el sentido de la construcción, no concediendo importancia a los fabricados

en serie y sin ninguna otra finalidad que la de dar ambiente y color a la recepción.

El Jurado estará compuesto por: Dr. D. José M.^a Torrent Sacrest, Presidente de la Comisión de Cultura del Excmo. Ayuntamiento; D. Eduardo Cuéllar Bassols, D. José Serrat Castañer, D. Jaime Charles Costa y D. Jaime Marguá Roca.

Patrocinan este Concurso, los siguientes establecimientos comerciales: «Novedades La Amapola», «Almacenes el Tura», «Juguetes Casa Remeí», «Casa Muntada», «Casa Tenas», «Casa Rovira», «Radio Puig», y «Ferretería Puig».

Sólo cabe esperar que circunstancias especiales y más que todo imponderables, colaboren en esta ocasión, pues es evidente que la recepción que los pequeños han de tributar a los Reyes Magos de Oriente ha de constituir una nota de excepcional importancia en los anales de la ciudad.



«NOCHE DE REYES»

Fotografía: Francisco Vidal

Gluki

desea a todos sus clientes, amigos y público en general

Muy Feliz y Próspero Año Nuevo, 1956

Gluki, es el chocolate más puro y alimenticio que haya comprado Vd. nunca.

PRUEBELO en todas sus especialidades:

**A la piedra - Leche - Vainilla - Económico
Avellana - Crocant - En polvo
Con obsequio, etc., etc.**

CONTESTA



D. JUAN SERRA,

Presidente del Consejo local de Adoración Nocturna.

Don Juan Serra nos habla apasionadamente de la labor que, callada y sin ostentación, lleva a cabo la Adoración Nocturna local.

—¿Que és y que objeto tiene?

—Es una Asociación piadosa, cuya finalidad es adorar y desagraviar al Santísimo Sacramento, durante las horas de la noche.

—¿Como está constituida esta Asociación?

—Consta de un Consejo Supremo, con sede en Madrid; de un Consejo Diocesano y, por último, de un Consejo Local, cuya presidencia me enorgullece ocupar, supeditado a la autoridad de nuestro Sr. Párroco-Arci-

preste quien, como Rector de la Parroquia, lo es también de las diversas Asociaciones a ella anexas.

—¿Que alcance tien esta obra?

—En Olot contamos alrededor de unos 50 Adoradores activos. Representamos una pequeña sección de un ejército que sólo en España alcanza la cifra aproximada de 120,000. Existen, además, en nuestra ciudad, otros 40 Adoradores honorarios, los cuales, no pudiendo asistir a las vigiliass por causas ajenas a su voluntad, se unen a nuestras oraciones, mediante una hora de rezo ante el Sagrado Corazón de Jesús, disponiendo para ello de un ritual especial. Tenemos un Reglamento de rígida disciplina, lo que le dá un carácter casi militar, ya que somos considerados soldados del Rey de reyes.

¿Se necesita reunir atguna condición para ser Adorador?

—Puede entrar todo hombre amante de la Eucaristía, sin distinción de clases, ya sea intelectual, patrono u obrero. Al futuro Adorador activo sólo se le pide amor sin límites, verdadero, al Santísimo Sacramento del Altar y cumplir estrictamente nuestro Reglamento. El aspirante debe ser presentado por un Adorador y, después de haber asistido a tres vigiliass consecutivas, ya puede jurar Bandera.

—¿Cuáles son los actos de Adoración Nocturna?

—Una Vela mensual al Santísimo, aparte de las extraordinarias, como, por ejemplo, las de Corpus Christi, Festividad de Cristo Rey y Fin de Año. Las vigiliass dan

comienzo a las diez de la noche y terminan a las cinco de la madrugada, con la Santa Misa y Comunión. Se empieza formando la Junta de Turno, denominado por el Reglamento la reunión preparatoria, se pasa lista; se reza un trozo del «Kempis» por el Jefe de Noche, leyéndose a continuación la Orden general del Consejo Supremo y, entretanto, el Secretario de Turno ha ido distribuyendo a los asistentes entre las horas a cubrir de guardia. Seguidamente, se forma la procesión de todos para proceder a la Exposición, oraciones de la noche e Invitatorio, retirándose, después de saludar al Santísimo, los que no les corresponde aquella hora, pudiendo descansar los que lo deseen, hasta que son llamados de nuevo.

Los responsables de las Vigiliass son el Jefe de Noche, en primer lugar, y el Secretario de Turno. El primero debe cuidar de la vigilancia y los relevos y el segundo, lo sustituye cuando es necesario y, en particular, cuando aquél está haciendo su hora de guardia, pues también la debe cumplir.

Las órdenes del Jefe de Noche, son cumplidas por todos sin discusión, pues es el que lleva la vigilia, incluso por los miembros del Consejo Directivo, hasta el mismo Presidente, que en aquellos momentos es un Adorador más.

Durante la última noche del año, la Adoración Nocturna celebra una vigilia de extraordinaria solemnidad.

—¿En que consiste exactamente?

Para explicarlo de un modo asequible, podríamos decir que consiste en una especie

de balance espiritual, del tiempo empleado durante el año que muere y, como reza la meditación que se lee, si durante el año resulta que hay más días dedicados al Mundo que consagrados a Dios, estamos en «déficit». Después se rezan varias oraciones, implorando perdón por nuestros pecados y por todos cuantos hayan podido cometer nuestros hermanos y rogando a Dios por las almas del Purgatorio, hermanos de Asociación y bienhechores.

Al dar la primera campanada de las doce de la noche, todos los Adoradores se posttran, rostro en tierra, forma simbólica de la muerte del año. Después de la última campanada, nos ponemos todos en pié, entonándose el «Te Deum», seguido del «Magnificat», saludando al nuevo año y dando gracias a Dios y a la Virgen Santísima. Se celebra solemnemente la Santa Misa, de Comunión General, siendo pública toda la vigilia.

—¿Alguna nota destacable?

—Que el ser Adorador Nocturno reporta muchas indulgencias y privilegios, muchos de ellos por ser la Adoración Nocturna Española agregada canonicamente a la Venerable Archicofradía de la Adoración Nocturna al Santísimo Sacramento de Roma. Entre ellos, el privilegio de poder oír Misa y Comulgar con el Santísimo expuesto y una bendición especial del Papa de la Eucaristía, San Pío X, con indulgencia plenaria, en artículo de la muerte.

Si me lo permite, aprovechando esta ocasión que me brinda «Misión», quisiera hacer un llamamiento a todos los que sienten Amor al Santísimo, para que hagan este pequeño sacrificio, que representa dedicarle una noche al mes y se alisten a la Adoración Nocturna Española como miembros activos y, a los que no pudieren por causa de fuerza mayor, les exhorto a que se inscriban como miembros honorarios, uniéndose, desde sus domicilios, a nuestras oraciones para desagraviar a Aquél que todo se lo debemos.

M. CAMPANINS

Cincuenta años atrás

Hemos tenido el gusto de admirar un precioso grupo salido de «El Arte Cristiano», destinado a figurar en el museo comercial que está instalándose en el Colegio de las Escuelas Pías de Sarriá. Representa el Descendimiento de Nuestro Señor Jesucristo en brazos de la Virgen. Tanto por la escultura, debida al genial artista Sr. Blay, como por el trabajo de pintura, imitación marmol, resulta una verdadera obra artística, que honra los talleres donde se ha construido.

Editorial

Noche Vieja y Año Nuevo

El mundo vive en un estado de inconsciencia, a tal punto que se diría que ha perdido, incluso, la facultad de pensar. El ansia incontenible de progreso, de avance técnico, de disipación, de bienestar puramente material, con olvido de los bienes del espíritu, arrastra a la humanidad hacia el vórtice gigantesco de una desazón sin límites, como si la vida fuese demasiado corta para poder apurar, hasta el último sorbo, la copa del placer.

Nuevamente ha retornado a nosotros el «carpe diem» horaciano, de la famosa oda, dedicada a Leuconoe:

El tiempo huye; lo que más te importa
es no poner en duda tu provecho:
coge la flor que hoy nace alegre, ufana.
¿Quién sabe si otra nacerá mañana?

Vivimos asomados al mundo exterior que pasa, sin cesar, cuajado de novedades y promesas tentadoras. La vida es breve, decía el vate latino; «cuida de tus vinos y reduce tus largas esperanzas a los estrechos límites de la vida; no sea que este invierno que ahora quebranta el furor del mar de la Toscana, contra las rocas de su ribera, sea el último que te conceda el padre de los dioses».

Por tanto, si la vida es vértigo, para cuantos de ella todo lo esperan, no es de extrañar que, al cerrarse cada uno de sus naturales ciclos, comprendidos en el ánuo decurso terrestre, esa orgía del mundo se cierre también con una nueva orgía, presagio de otros placeres sin tasa. Para la humanidad de hoy, lo que cuenta, en definitiva, no es más que la satisfacción de sus goces presentes, ante el temor de llegar tarde al festín que nos brindan.

Y, no obstante, la fecha de fin de año, que tan despreocupadamente celebran buena parte de los mortales, con saraos, libaciones y sumida en todo linaje de disipación, es una fecha que se presta a las meditaciones más profundas.

Para los negocios puramente humanos, el 31 de Diciembre es día de balance, día de recapitulación de las actividades pretéritas, día de rendición de cuentas. A la par que, para los negocios más trascendentes, para aquel terrible «unum est necessarium», nos olvidamos por completo, de la significación de la jornada.

Un año más que el buen dios nos ha concedido, con mano pródiga, para avanzar con paso firme hacia nuestro último destino, y un año menos que hemos perdido, miserablemente, para alcanzarlo. Un año en que el Señor ha venido dispensándonos toda suerte de generosidades para santificarnos y, la más descolante de ellas, la gracia de la Santa Misión; para que aprendiéramos a conocerle y a servirle. Y un año que se avecina en el que no sabemos si, por hacernos sordos a sus amorosos silbos, nos retirará su favor y se retraerá de nosotros abandonándonos a nuestra suerte.

El mundo ríe, bulle, cree gozar y se agita, huyendo de preocupaciones que exciten su recogimiento y la meditación. Cree que el tiempo pasa ante nosotros, cargado de augurios y grávido de esperanzas, cuando, en realidad, los que pasamos somos nosotros, periclitando hacia nuestra huesa; con paso firme hacia el día supremo e inexorable e incierto, en el que deberemos presentar nuestro verdadero balance y deberemos dar exacta cuenta de la inversión de este tiempo, precioso y terrible, dilapidado en bagatelas y chanzas, sin pensar en su significación augusta.

¡Verdad pavorosa la del tiempo! ¡Concepto metafísico, casi inescrutable! Quizá, entre cuantos filósofos se ha ocupado de él, quien, acaso, lo ha discreminado más perfectamente, ha sido el Obispo de Hipona, en un memorable tratado que acostumbra a insertarse al final de sus «Confesiones»: El tiempo es una elaboración del espíritu, contenida en la recordación del pasado, la atención del presente y la expectación del futuro; concepto que sería oportuno rememorar con alguna frecuencia, siquiera para no malgastar este don inapreciable del Señor, y encauzar nuestros actos: El recuerdo de nuestros torcidos pasos, la atención del presente, que se nos concede para nuestra enmienda y santificación, y la expectación de un futuro incierto, acerca del cual no conocemos los designios de Dios, y en el cual habrán de cerrarse, definitivamente, nuestras cuentas, para rendirlas en el supremo juicio.

¡Que el año que fenece, no haya sido para nosotros tiempo perdido! ¡Y qué el año que alborea sea para todos cuajado de bienes celestes, primicia de una alborada eterna!

REYES
No dejen de visitar
Almacenes Vives

donde encontrarán un extenso surtido en
CARTERAS - VADES SILLONCITOS
COSTUREROS - ALFOMBRAS
BOLSOS - MALETAS - etc.

Almacenes Vives
Amargura, 1 Teléfono 284

Comentario Evangélico (Circuncisión del Señor)

Y le pusieron por nombre Jesús (Luc. 2, 21)

El Evangelio de mañana liga perfectamente con las palabras del Introito de la misa de este mismo día y con las magníficas lecciones de los Nocturnos navideños. ¡Hermosa Liturgia que contiene en su joyel tan variada clase de gemas y siempre y en todo momento, tiene la adecuada a la situación!

«Nos ha nacido un niño, nos ha sido dado un hijo, sobre cuyo hombro está el principado y cuyo nombre se llamará: CONSEJERO; DIOS FUERTE, PADRE ETERNO, PRINCIPE DE PAZ». (Is. 9, 6) «Se nos ha aparecido la gracia de Dios Salvador nuestro a todos los hombres, enseñándonos que, dando de mano a la impiedad y a los deseos mundanos, vivamos moderada, justa y piadosamente en el presente siglo, aguardando la bienaventurada esperanza y manifestación de la gloria del Gran Dios y Salvador Nuestro Jesucristo, QUIEN SE ENTREGO A SI MISMO POR NOSOTROS».

En estos breves textos de la Liturgia navideña tenemos resumida nuestra actuación como verdaderos cristianos. Tenemos condensada en los verdaderamente sublimes nombres dados por Isaías al PRINCIPE DEL FUTURO SIGLO, que ponen la piel de gallina si se sabe comprender su verdadero e intrínseco significado, la grandeza, la sublimidad y la dulzura del Dios «de los cristianos». En el texto de San Pablo, éste, apóstol de las Gentes, no se entretiene a analizar si lo que es «escándalo para los judíos y locura para los gentiles» será igualmente la palanca que lance de las filas de los fieles a Cristo, aquellos a quienes no les interesa

renunciar a los impíos deseos mundanos y pensar y reflexionar y llegar a comprender lo que nos arrojan delante los ojos para que no podamos esconder la cabeza como las avestruces y decir: No sé, desconocía, ignoraba las eternas palabras: QUIEN SE ENTREGO A SI MISMO POR NOSOTROS.

Y el día de hoy nos vuelve a poner en evidencia nuestro programa. No diremos nunca que la Madre Iglesia no se preocupa de repetir a sus hijos el celestial mando: vivamos justa y pia y sobriamente.

Justa y pia y sobriamente hemos de vivir siempre. Especialmente se nos urge este programa de vida, hoy, cuando comenzamos el tan ponderado AÑO NUEVO y prometemos a nuestro interior una VIDA NUEVA ¿En qué?

Cristo, niño de ocho días, entrega su piel al cuchillo para que lo circunden. Las primeras gotas de sangre redentora se derraman por nosotros. Esos vagidos infantiles nos abren ya la puerta del cielo, por que es llanto de todo un DIOS. ¿Lo comprendemos? Son esas gotitas de sangre las que nos exigen una vida nueva y un programa serio de vida cristiana. Somos, sí, lo somos todo, pero lo que menos somos, y lo que menos nos importa muchas veces ser, es ser cristianos. ¿Delante del Divino Niño, herido por nosotros, seremos capaces de mantener nuestra falsía, nuestro galardón de «buenazos», cuando estamos tan lejos de cumplir el JUSTE ET PIE ET SOBRIE IN HOC SAECULO?

G. S. Cap.

EL DIA DE REYES

por RAM-MAR, escolapio

NOCHE DE REYES

Del lejano país de los ensueños
—¡hadas, bosques y lagos!...—
por caminos que sueñan los pequeños
vienen los Reyes Magos.

¡Quién tuviera como ellos
luminosa la ruta!
¡Quién pudiera con ritmo de camellos
llegar hasta la Gruta!

¡Quién pudiera poner en la ventana
por carta el corazón!
¡Quién pudiera seguir la caravana
la noche de ilusión!

¡Quién pudiera ser paje de Gaspar,
Melchor o Baltasar
y tirar de las riendas sus camellos
y marcharse con ellos
y andar, andar, andar!...

Y vivir en un mundo de inocencia,
de ilusión, cosas bellas...
¡Y aprender, aprender la rara ciencia
de entender las estrellas!

Y llegar al país de los enseños
—¡hadas, bosques y lagos!...—
de donde, como sueñan los pequeños,
vienen los Reyes Magos.

NOS INTERESA SU GESTO

El viento besaba casi, hasta borrarlas, las pisadas de la arena...

Lejos quedaba la ciudad dormida en el sueño de la indiferencia.

La última palmera del camino presintió la ruta y les dijo adiós silenciosamente con envidia.

En el fleco del jirel, al ritmo de la gualdrapa, se columpiaban los cascabeles como niños contentos.

Al entrar a Jerusalén la chiquillada paró su juego callejero en un arrebato de asombro.

—¡Oeoh!...

—¡Anda, qué carabana!...

Un pequeño fue corriendo a contárselo a su madre:
¡Han llegado unos señorones!...

Y en boca de las mujeres la noticia tomó alas.

Al poco rato, en cada esquina, portal y ventana se decía y gritaba lo mismo.

—¿Tú los has visto?...

—Sí, sí, han entrado en la puerta de Sión.

—Pero ¿quiénes son?...

—No sé, chica... Han dicho que venían de Transjordania.

Y allá en el Palacio de Herodes se supieron sus nombres.
—Melchor, Gaspar y Baltasar.

Y casi, casi nada más.

Sí, contaron algo de su vida, de sus aficiones, de su plan...

Pero aquí se acabó todo.

Se volvieron por otro camino y el Tetrarca todavía espera sentado.

No hay que creerles bromistas, desde luego. Aunque el romano cogió un berrinche de miedo, en todo el amplio sentido de la palabra, según sabemos.

Ni hay que creerles mal educados por no decirle adios. La verdad.

A juzgar por lo que trajeron serían ricos, bastante ricos a lo menos. Eso de regalar oro como quien da incienso...

Lo curioso no está en su condición.

Yo los juzgo buenos, buenísimos, santos, sí señor.

Pero lo interesante es su gesto.

Aunque no supiésemos cómo se llamaban.

A la vida le dan valor las obras y no el apellido.

Los Reyes, los magos, los señorones aquellos... los... llamémosles como queramos, nos enseñan precisamente eso. Que la riqueza hay que ofrecerla a Dios. Y que por cualquier camino se llega a El —aún a través del desierto— si se emprende con ánimo y tino.

Una estrella la tenemos todos.

Lo malo está en que son pocos los que la siguen.

Muchos se quedan dormidos —como los otros de Oriente— en la indiferencia o demasiado despiertos en la juerga de su noche.

¡Si supiéramos mirar más hacia el cielo!...

¿Las aguas del Fluviá al Ter, o las del Ter al Fluviá?

(Viene de la última página)

facilitada por la poca consistencia de sus rocas sedimentarias, haciendo retroceder la divisoria y amenazando capturar esta transformación geológica las aguas del río Ter.

Ya ha podido comprobar Vd., que el agua no anda con remilgos y busca las profundidades por el camino más corto, para llegar al mar, pasando por el cauce del Fluviá, se ahorrarían unos 62 kms. de recorrido.

En un trabajo publicado en el «Boletín de la Real Sociedad Española de Historia Natural- Sección de Geología» y comentado posteriormente por la revista *Ibérica*, estudia Dn. F. Hernandez Pacheco este asunto y descubre la facilidad con que podría aprovecharse esta curiosa situación topográfica para obtener un colosal salto hidráulico de unos 375 metros de altura.

A tres kilómetros aguas abajo de la Colonia Matabosch, parte de las aguas del Ter se desvían mediante presa y son conducidas por un canal que sigue las laderas izquierdas del valle, hasta los parajes donde queda situada la especial divisoria de aguas y a una altitud de de 886 m. sobre el nivel del mar.

Salvada con un túnel esta divisoria y siguiendo la curva de nivel de los 885 y con un canal de unos doce kms. de longitud, se llega a un paraje muy escarpado en el que podría construirse fácilmente este altísimo salto de agua.

Teniendo en cuenta que en la Colonia Matabosch el cauce del Ter es de cuatro metros cúbicos por segundo, fácilmente podría obtenerse en este salto una potencia de unos 15.000 CV.

No nos hagamos ilusiones. Oficialmente ya está decidido lo contrario de lo que parece desear la naturaleza en este transvase de aguas.

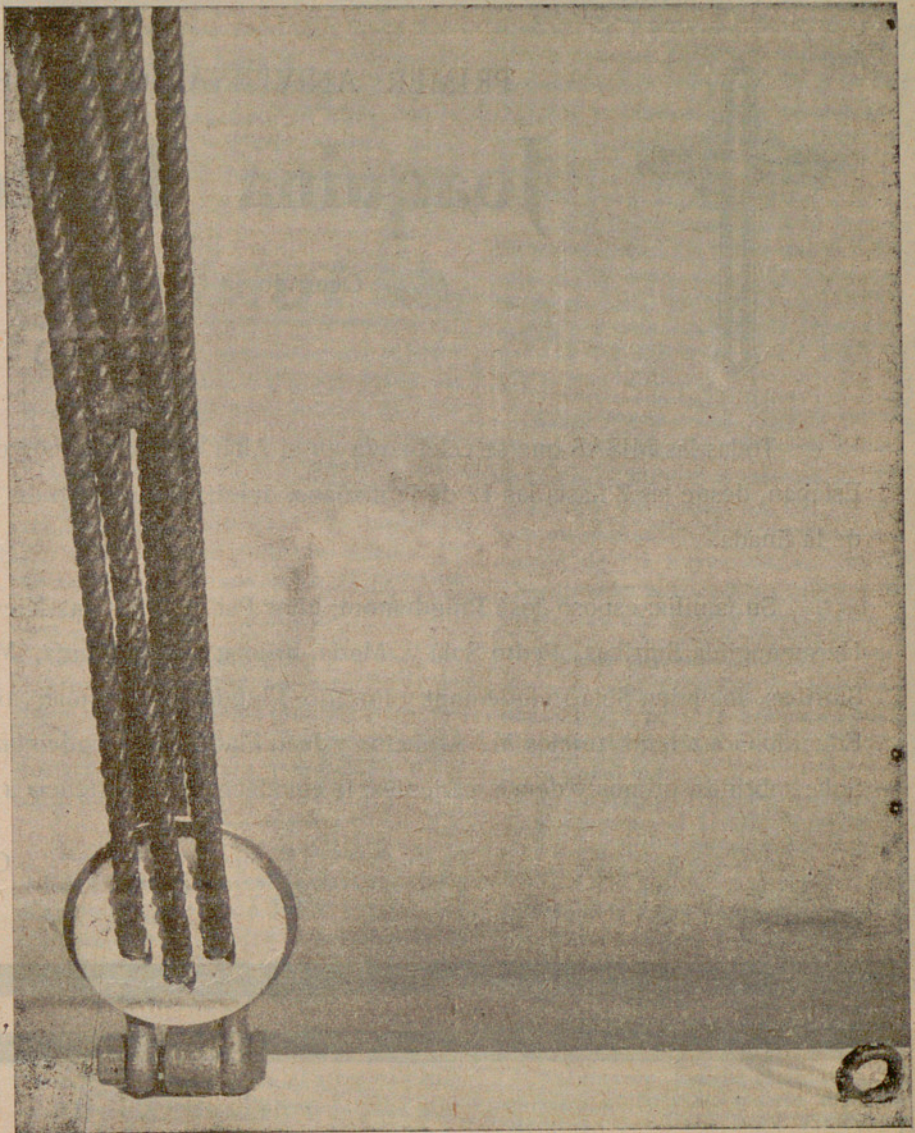
Y aún en el caso de no estar decidido, si el Valldelbach llegara a capturar las aguas del Ter, la conmoción no sería geológica sino económica, dados los importantes derechos adquiridos y la gran desvalorización que supondría para las obras hidráulicas creadas, aguas abajo, desde San Pablo de Seguríes hasta el mar.

M. C. M.

Angelina Vilá Olivet

PRACTICANTE CALLISTA

Paseo de Blay, 54, bajos. Teléfono 224



Fotografía de P. Masdeu Rovira, que se exhibe en la exposición.

La exposición de fotografías de la Agrupación fotográfica del Centro Católico

Es muy visitada la exposición de fotografías de la Sra. Gotarde (e. p. d.) y el Sr. Masdeu, de la que dábamos noticia en nuestro número anterior.

Por lo que respecta a la colección de bromoleos de la artista local Doña Carmen Gotarde, que se exhiben en la exposición, a nuestro entender destacan las de figuras, resueltas con suma perfección.

Componen la colección — impecablemente presentada — de fotografías del Sr. Pedro Masdeu Rovira, de Barcelona, obras galardonadas con premios de honor y primeros premios, que constituyen un alarde de técnica, de precisión en su encuadre y de consecución temática.

El Sr. Masdeu demuestra sus preferencias por las visiones matinales de la vida urbana, estos deliciosos momentos de las calles recoletas en la hora susurrante de íntimas resonancias; por las fantasías portuarias, de más amplia vibración y menos hermetismo, y sigue triunfador en esta nueva fase, de un coloquio constante de la luz y la niebla y los blancos bajeles al fondo. Todo amalgamado por la densidad acuesa de un ambiente siempre sugeridor y fantástico.

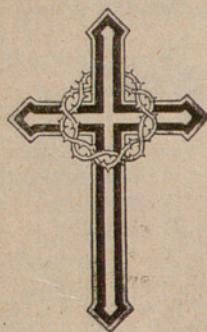
La exposición permanecerá abierta hasta el día 8 del próximo enero, recomendando a todos los aficionados a la fotografía no dejen de visitarla.

Felicitemos a la Agrupación Fotográfica del Centro Católico, por el nuevo éxito cosechado.

¡REYES! Visiten
Almacenes **VIVES**

La casa mejor surtida en **Hules,**
Plásticos, Telas gomadas,
Alfombras, Maletas,
Carteras viaje, etc.

Almacenes VIVES
AMARGURA, 1 TELEFONO 284



PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

Joaquina Bartrina Blay

Ocurrido en Olot, el día 5 de Enero de 1955

E. P. D.

Todas las MISAS que se celebrarán en el Altar del Santísimo, de la Iglesia Parroquial de San Esteban, desde las 7 hasta las 12 de la mañana, del día 5 de Enero de 1956, serán en sufragio del alma de la finada.

Su familia: esposo José Puigdemont; hijos Pedro, Palmira, Nieves y Victoriano; hijos políticos Hermenegilda Surribas, Pedro Solá y María Frijola; nietos María, Montserrat (ausente) Puigdemont Surribas, Joaquina Solá Puigdemont y Rosario Puigdemont Frijola; nietos políticos José Pladeveya y Eduardo González; biznietos M.^a Asunción y Juan Pladeveya Puigdemont, Eduardo y M.^a Teresa González Solá; sobrinos, primos y demás parientes; le agradecerán la asistencia a alguna de dichas Misas.

Olot, Diciembre de 1955.

Funeraria Lagares-Tel. 355



Consuelo Orri Casellas

De la V. O. T. y de la Corte Carmelitana

falleció el día 23 del corriente, confortada con los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: hermana Mercedes; primos y demás familia, al participarles tan dolorosa pérdida, les ruegan encomienden a Dios el alma de la finada.

Olot, Diciembre de 1955.

Los Excmos. y Rdmos. Sres. Arzobispo-Obispo de Barcelona y Obispos de Gerona se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Funeraria Besora - Tel. 365

Vida Parroquial

Funciones Religiosas

HORARIO DE MISAS PARA MAÑANA

- 6 1/2 Parroquial.
- 7 Ntra. Sra. del Tura, Escuelas Pías y Providencia.
- 7 1/2 Carmen y Capuchinos.
- 8 Parroquial y Escuelas Pías.
- 8 1/2 Carmen, Capuchinos, Hospital y Caridad.
- 9 Parroquial, Escuelas Pías, Providencia e Inmdo. Czón. de María.
- 9 1/2 Carmen, Capuchinos y S. Roque.
- 10 Parroquial (Oficio) y Escuelas Pías.
- 10 1/2 Carmen y Capuchinos.
- 11 Ntra. Sra. del Tura y Escuelas Pías.
- 11 1/4 Parroquial.
- 11 1/2 Carmen.
- 12 Parroquial.

El próximo viernes, día 6, Epifanía del Señor, es fiesta de precepto, con obligación de oír Misa. En todas las Iglesias registró el horario de Misas de los domingos.

Fin y principio de año.—Esta noche, a las 11, en la Iglesia Parroquial, la Adoración Nocturna celebrará la Vela Extraordinaria de fin y principio de año, con exposición de S. D. M. y ejercicio espiritual. A las 12'15, Solemne Oficio, durante el cual se distribuirá la Sagrada Comunión.

La Vela, Santa Misa y Sagrada Comunión, serán en sufragio del Rdo. Don Martín Lagares, Director Espiritual que fué de la sección.

Esta Vela es pública y a la misma son invitados a asistir todos los fieles.

Asamblea extraordinaria de la V. O. T. de «Sant Francesc».—Tendrá lugar, D. m., mañana, a las 6'30 de la tarde, en el Convento de los Padres Capuchinos: Memoria del año y distribución del «Sant i ànima».

Movimiento Parroquial

Bautismos.—José M.^a Font Pontí.—Montserrat Arias Díaz.—Francisco Gómez Morente.

Matrimonios.—Rafael Ramos García con María Aibar Pérez.—Luis Estopiñán Hernández con María Canals Ferrarons.—Ramón Cabratosa Denmiá con Rosa Costa Pagés.

Defunciones.—María España Vilarraza, casada, 54 años, con todos los S. S.—Consuelo Orri Casellas, soltera, 58 años, con la Extremaunción.—Narciso Colomer Calm, soltero, 19 años, con la Extremaunción.—María Aubert Solanich, soltera, 57 años, con la Extremaunción.

Vida local

Peticion de mano.—Por los señores Juan Bosch Callís y Nieves Jordá de Bosch y para su hijo Jaime, ha sido pedida la mano de la señorita Marta Prat Sala a su abuelo el Dr. D. Salvador Sala Juvinyá y a su madre D.^a Dolores Sala, Vda. de Prat, cambiándose por dicho motivo valiosos regalos. La boda ha sido fijada para el próximo verano.

Bodas de oro.—Anteayer, jueves, celebraron el cincuenta aniversario de su boda, los distinguidos esposos D. Arturo Simón y Dña. Dolores Borrell. Unimos nuestra más sincera felicitación a las recibidas.

Matrimonios.—En la Capilla de la Virgen de los Dolores, de nuestra Iglesia Parroquial, el pasado día 29, contrajeron matrimonio D. Ramón Cabretosa Denia y la Srta. Rosa Costa Pagés, de conocida familia de nuestra ciudad.

El pasado jueves, día 29, contrajeron matrimonial enlace, en el altar del Santísimo de la Iglesia Parroquial, los jóvenes Luis Estopiñán Hernández y María Canals Ferrarons.

Bendijo la unión su primo, el Rdo. D. Ramón Canals Casals, Pbro., Coadjutor de Tordera.

Nuestra más cordial enhorabuena.

Necrológicas.—El pasado martes, de súbita dolencia, falleció en nuestra ciudad, Doña María Aubert Solanich.

A sus deudos y en particular a sus hermanos Juan, Pilar y Mercedes, nuestro pésame.

Hospital de San Jaime.—La Administración de este Hospital agradece a D. Francisco Noguer Usall, viudo de D.^a Concepción Ayguaviva Planas (e. p. d.), la donación de una silla desmontable y en parte plegable, con 7 ruedas, de facilísimo manejo, aún en espacios reducidos, que, en recuerdo de la difunta y cumpliendo sus últimas voluntades, hace a este benéfico establecimiento, para con ella poder atender al hospitalizado que la necesite.

Centro excursionista de Cataluña, Sección de Esquí.—Se pone en conocimiento de los socios y aficionados en general, que el domingo, día 8 de Enero de 1956, se inaugurará la temporada de esquí con una excursión a las pistas de Nuria, siendo el precio del viaje, comida incluida, de 125 pts.

Todos los días, de 7 a 9 de la noche, habrá un vocal de turno en el Centro, que dará toda clase de información sobre equipo, material y próximas excursiones. Se tramitarán los abonos para el cremallera de Nuria para cuantos socios lo deseen.

Casal Marí.—El viernes próximo, Fiesta de Reyes, la «Sección Femenina del Casal», pondrá en escena el poema navideño «El Nadal de les Pastores», con un magnífico final de fiesta y Adoración de los Reyes Magos, los cuales obsequiarán a todos los niños y niñas asistentes, con dulces y caramelos.

Ultimas representaciones de «El Nacimiento del Salvador o La Redención del Esclavo», para la próxima semana.—Mañana, domingo, a las 5'30 de la tarde, en el Casal Marí.

El próximo viernes, en el Centro Católico y en el Orfeó Popular Olotí, en ambas entidades con la «Adoración de los Reyes Magos».

Intercambio de publicaciones.—Lo hemos establecido con la revista católica mensual, de Cassá de la Selva, «Luz y Guía» cuyo último número, de 20 páginas, con amplio y denso contenido, nos ha causado magnífica impresión.

Así mismo, hemos recibido el n.^o 1, correspondiente al pasado mes de noviembre, de «Vocación», órgano de la Obra de Vocaciones Sacerdotales de nuestra Diócesis.

Festival infantil.—Formando parte del Programa de Fiestas navideñas, el pasado miércoles, día 28, día de los Santos Inocentes, el Círculo Olotense organizó un Festival Infantil, presentado por la Sala Mozart de Barcelona.

Con objeto de recaudar fondos en favor de las Instituciones Benéficas Locales, el Círculo Olotense obsequió a los socios, mediante sorteo, con una Cesta Navideña, una Muñeca y una Pelota. Resultaron premiados los siguientes números: el 068, el 647 y el 140.

Viaje a Roma.—El próximo día 7, se trasladará a Roma para acudir a la llamada de Su Santidad el Papa, Pío XII, a los tocólogos y ginecólogos de todo el muedo, el Dr. D. Isidro Bogañá Porta, que de tanto prestigio goza en nuestra ciudad, en calidad de Presidente de la Sección de Obstetricia y Ginecología de la Asociación de San Cosme y San Damián, de Barcelona.

Licor PYRENE

El licor que cuenta con la aprobación de todos los gustos

Crónica religiosa del año 1955 en Olot

ACCIÓN CATÓLICA

Al recibir la felicitación navideña del Sr. Párroco, nosotros y todos los feligreses hemos recibido el testimonio de su gratitud por la cooperación que se le ha prestado durante el año, en el cargo de gran responsabilidad de que está investido para la dirección de las almas en los caminos de la virtud. En esto, todos podemos vernos como participantes de las obligaciones de la Acción Católica, en cuanto que la misma no es otra cosa que la acción o actividad de todos los seglares en favor de la Religión, cooperando con las autoridades eclesíásticas.

Durante el año, las cuatro ramas han cumplido su cometido, desarrollando las actividades acostumbradas y prestando toda su colaboración cuantas veces ha sido preciso en favor de la vida Parroquial.

OPORTUNIDAD CARITATIVA

Todos los años viene con toda oportunidad la campaña de la «Navidad del pobre», en la cual las Ramas Femeninas de Acción Católica, junto con las Conferencias de Señoras y Señores de San Vicente de Paul, además de contar con valiosos donativos de varias fábricas de la ciudad y limosnas anónimas, acuden con su caridad al alivio de muchas personas que la pobreza hace sufrir o la enfermedad ha puesto en trance de lamentable necesidad.

LA SANTA INFANCIA

Son los niños católicos que ayudan a los niños de las regiones paganas y, ciertamente, que nuestra parroquia cuenta con una infancia entusiasta y convencida, que por medio de pequeños sacrificios sabe ahorrar en favor de los infantes, que aún desconocen a Jesús o que, aún conociéndolo, se hallan en necesidades del ambiente en que viven.

Una Colecta «Pro Santa Infancia», en la que se recogieron 9.608'85 pesetas; otras 3.062'55 pesetas, recaudadas en cuotas y 2.003 pesetas entregadas para 198 bautizos, satisface verdaderamente a los elementos organizadores y nos prepara una juventud que comprenderá el valor de la gran Colecta del «Domund».

LA SANTA CUARESMA

Empieza como si todo fuese providencial, con unas charlas de orientación dirigidas a la juventud masculina, que debe entrar en el servicio militar.

La parroquia no deja de preocuparse por la predicación cuaresmal, primero para mujeres y doncellas y también para niñas; después para hombres y jóvenes y lo mismo decimos de la predicación para niños.

Característica de la Cuaresma es la instrucción catequística de la infancia.

También la celebración de Cuarenta Ho-

ras Solemnes en que todas las clases sociales se aprestan a rendir a Dios un testimonio de fe y buen ejemplo, con representaciones escogidas de todas las entidades populares y directivas.

Y, ya pasada la Cuaresma, pero dentro del tiempo para el Cumplimiento Pascual, la celebración de las emocionantes Comuniones Primera y Solemne, que constituyen dentro de las familias unas fiestas íntimas que nunca más se olvidan.

EJERCICIOS ESPIRITUALES

Durante los días de Semana Santa, celebróse en el Colegio de las Escuelas Pías una Tanda de ejercicios espirituales cerrados, para hombres y jóvenes, siendo la mayoría de los asistentes de nuestra ciudad.

Ello, y la reciente Tanda para las jóvenes celebrada en S. Cugat del Vallés, con nutrida representación de Olot, y los otros muchos feligreses que han practicado los ejercicios en el transcurso del año, nos hace sentir optimistas en cuanto a esta campaña.

EL DÍA DE LA ACCIÓN CATÓLICA

Este Semanario, portavoz de la Acción Católica de esta Parroquia y de toda la Comarca, se complace en resaltar la cooperación que Olot ha prestado con sus plegarias y con su óbolo a los fines de la Acción Católica, obra tan amada de los Sumos Pontífices y recomendada por los Obispos. Olot ha coadyuvado a tan grande institución con la cantidad de 7.566'60 ptas.

DÍAS DEL CATECISMO

Dos días del Catecismo celebramos en nuestra Parroquia: el primero con ocasión de terminarse el curso catequístico y del segundo nos da la ocasión el reanudar sus tareas, al empezar el Curso, cuando vuelven las escuelas a abrirse para continuar la instrucción escolar.

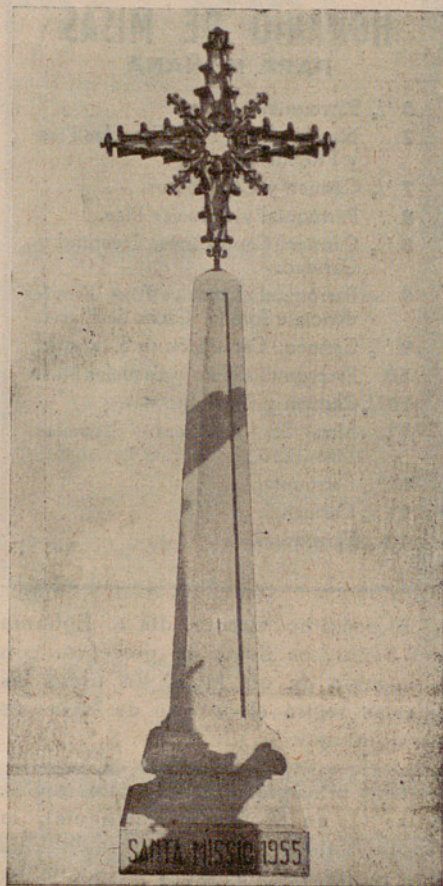
Olot, como siempre, responde generosamente a la celebración de los dos días del Catecismo, porque comprende la necesidad de la instrucción religiosa sobre toda otra enseñanza.

En los días de vacación escolar, el «Casal d'Estiu» llena, a plena satisfacción de los padres, la enseñanza religiosa y la vigilancia de los jovencitos, que acuden alegres a la misma.

LA SANTA MISIÓN

Ha sido, como nadie duda, el acto más importante en el orden religioso de todo el año. Toda Misión ya de sí es un acto extraordinario, que nadie puede medir en sus dimensiones y que Dios puede ocultar al conocimiento público en sus verdaderas consecuencias.

Olot, pero, tiene, respecto de la pasada Misión, todo el fundamento racional para



calificarlo verdaderamente de un éxito. Sí, fue un éxito verdadero. Hablamos de éxito refiriéndonos a sus líneas generales. En particular, individualmente, cada uno debe pensar si, en realidad, ha respondido a la voz de su conciencia; y si ésta le acusara de no haber sacado el fruto debido, su propia conciencia no le puede excusar de corregir su error cuanto antes posible.

EL SEMANARIO «MISION»

Para prepararla y para comentarla, aparecieron seis números de lo que ahora es este semanario, y que ahora, lector querido, tienes en tus manos, deseándole, sin duda, larga vida periodística, como digna continuación de aquellos números que fueron tan bien recibidos por el entusiasmo de los olotenses. Bien dijo, y hemos de hacer cuanto nos sea posible para cumplir su palabra, el P. Director de la Santa Misión, que este semanario, si se hiciera, como así ha sucedido, lo consideraba como uno de los mejores frutos de la Misión.

No alargamos más este comentario tocante a la Santa Misión, porque todo el historial informativo consta en los números publicados que están en posesión de nuestros lectores y muy vivamente sentidos en su conciencia.

Dios bendiga la Obra de la Misión, que no otra cosa es que la Obra oficial de nuestra querida Parroquia de Olot, nuestra verdadera «Casa Pairal».

ENTRE ENFERMOS

Alguna que otra *contrariedad* en el transcurso de un año, no pesa mucho en nuestro ánimo, si lo comparamos a las *satisfacciones* que sentimos, cuando menos lo esperamos, en el mismo espacio del tiempo.

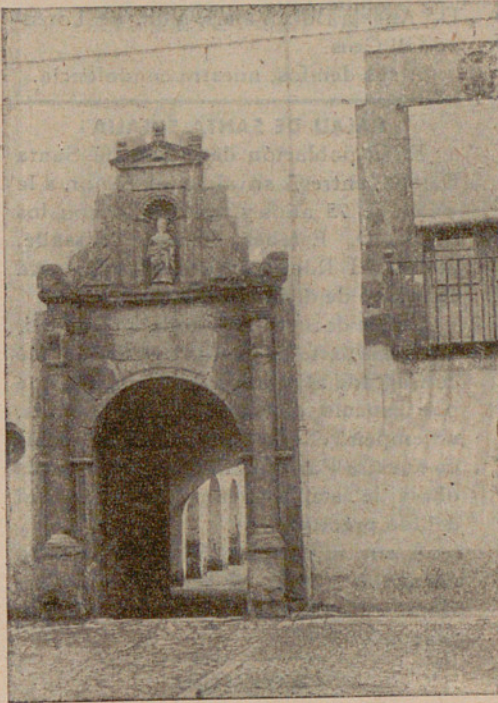
A punto de pasar a la *historia* el año de referencia, llegó Navidad.

¡Navidad!. La gran fiesta que impresiona siempre y al Hospital muchísimo más, si cabe, que en lugares de salud y abundancia. También Dios nace en el pesebre de los Hospitales, para estar entre sus enfermos y tullidos, para hablarles con ellos y enseñarles el único camino...

Por la mañana, antes que nada, Comunion, muchas y voluntarias Comunion, besuques al Divino Infante y algún que otro villancico, mientras se aguarda el sabroso chocolate que, humeante en las ollas, espera a las monjitas de loca blanca y piés alados, para que la pasen de las ollas a las tazas y estas a las tendidas manos que tanto saben de atenciones.

El desayuno ha sido despachado dejando unas huellas en las caras de los más golosos y en las blancas sábanas, que descubren ahora comprensibles impaciencias: No importa.

La mañana transcurre tranquilamente en las diferentes dependencias de la gran casa, hasta que las acompañadas campanadas del medio día imprimen de nuevo en algunos rostros una creciente impaciencia por tener ante sí y despachar a gusto, la comida de la gran fiesta, que presienten mucho más suculenta que de ordinario.



Puerta de entrada al patio central del Hospital de S. Jaime

Ya! las alegres risas de las jóvenes que, de ordinario, hacen presencia en la casa en los días de fiesta, se dejan sentir por pasillos y salas, y pronto, muy pronto la comida será, servida a los enfermos, junto con el cariño y amor de unos corazones que no saben de rencores.

Y, con buen apetito de los más, se despachan unos entremeses bastante apañaditos, suculentos macarrones y dorados pollos, que rociados con sendos sorbos de champaña, alegran un ambiente, que en aquellos momentos no parece de Hospital, ciertamente. Unos cachos de turrónes de mazapán y yema (no se pudo llegar a más), una naranja de buen aspecto y tamaño, y un buen café, completaron el menú; y... ¡qué más

quieren de la caridad de los olotenses!

Una buena fiesta, una gran fiesta, que emociona y, al propio tiempo, prepara para que nuestra fiesta, la que nos espera entre nuestros más allegados, sea más fiesta y nos permita saborear mejor los manjares preparados y descorchar alguna botella, con la sana alegría que proporciona el saber satisfechos a los enfermos de nuestro hospital, que procuramos cuidar lo mejor posible.

Y ahora a esperar. Dos fiestas más están llamando a nuestras puertas: las celebraremos, Dios mediante, lo mejor que podamos, con la ayuda de todos, y deseáramos que los olotenses todos, las viviesen de cerca, muy de cerca, para que, como nosotros, se emocionaran y obraran en consecuencia.

Luis G. Llongarriú S.

Arte y letras

Exposición de José M.^a Vayreda Canadell en la Sala «Francisco Armengol».— En esta exposición de acuarelas que nos presenta José M.^a Vayreda Canadell —conjunto de sus más recientes obras— vemos al joven artista más seguro y definido en concepción, que en sus anteriores aportaciones colectivas. Generalmente —salvo en pequeñas zonas de algunas de sus pinturas— el color es de mayor riqueza en matices; es, evidentemente, más sensible. Celebramos que Vayreda Canadell no sea un pintor hábil: su obra es lograda con cierta lucha —por eso nos simpatiza— y tiene, por su difícil consecución, el encanto entrañable que goza todo lo artístico. Aquí radica, precisamente, que vislumbremos en él destellos de franca personalidad.

No dudamos, que, en sucesivas exposiciones, Vayreda Canadell reafirmará nuestra sincera opinión.

Exposición del artista local Don Pedro Gussinyé Gironella.—Esta noche, en la Sala «Francisco Armengol», inaugurará una interesante Exposición el renombrado artista Sr. Gussinyé, de cuya valiosa obra pictórica nos ocupábamos recientemente, en uno de nuestros números anteriores.

Artistas olotenses en Barcelona.

■ Pedro Colldecarrera Camps expone sus cuadros en la Sala Busquets (Paseo de Gracia, 36).

■ Jorge Curós ha tomado parte en el «Salón de octubre», cuya VIII exposición se ha celebrado en las «Galerías Layetanas».

CONCURS DE PESSEBRES

La lectura del veredicto y el repartimiento de los premios, tendrá lugar en el Salón de Sesiones del Exmo. Ayuntamiento, el próximo día 9 de de enero, a las doce y cuarto de la mañana.

L'Estrella dels Reis

Birbillejant avança dreturer
l'estels que als tres Reis mig il·lumina...
A bell esclat florí de l'atmetller
la branca de núesa pègrina.

Esma-perduts i envolcallats pels freds
la caravana de camells fa via;
els Reis van deixant dolços i joguets
al infantó que amb il·lusió somnia.

No us desperteu infants a mitja nit,
els que dormiu al son de l'ignoscència,
que la visió dels Reis vos farà pó.

Infants petits que amb clara negligència
escorcolleu l'espai de fit a fit,
goiteu com llú l'estel de l'il·lusió.

MERCÉ BAYONA

Vida comarcal

Bibliotecas Municipales.—Por Orden Ministerial del 28 de diciembre de 1955 se crean Bibliotecas públicas Municipales en Besalú, Bagur y San Feliu de Pallerols.

LAS PRESAS

El pasado lunes, falleció en la paz del Señor, en el manso Gasana de las Presas, a la edad de 85 años, y confortada con los S. S., Doña Francisca Llach Oliva.

A sus familiares, nuestra condolencia.

CASTELLFULLIT DE LA ROCA

«Pessebre» monumental.—En el centro Parroquial es muy visitado el «Pessebre» popular de grandes proporciones, que con mucho acierto ha construido el pesebrista olotense D. Saturnino Brunet.

CAPSECH

Nacimiento.—En el «Manso Soy», de Capsech, los consortes Miguel Subirás Bassols y Mercedes Planagumá Codina, se han visto alegrados con la venida al mundo de un niño, quinto hijo de su matrimonio, el cual, (D. m.), será bautizado hoy, por su tío, el Rdo. D. Ramón Planagumá, Ecónomo del Mallo, imponiéndosele los nombres de José M.^a, Francisco y Miguel.

Enhorabuena.

LA COT

La noche, vigilia de Navidad, cayó un rayo en el «Manso Cuitó», causando muchos desperfectos en la casa, sin que ocurriesen (a Dios g.) desgracias personales.

Necrológica.—En el Manso Jordá, el día 27 de este mes, a la edad de 75 años, falleció D. Juan Roca Colomer, confortado con los Santos Sacramentos. A sus hijos y demás familia, nuestro pésame.

Movimiento Parroquial 1955.—Nacimientos, 8. — Matrimonios, 11. — Defunciones, 11.

MALLOL

Este pueblo tiene implantadas las Semanas Familiares del Santo Rosario de Ntra. Sra. de Fátima, con siete coros y su correspondiente Capilla de la Virgen. El primer domingo de Año, cumple su segundo aniversario de su creación. Para conmemorar dicha fecha, se celebrará un triduo, predicado por el Reverendo D. Manuel Pont, Pbro. M. D.

Necrológica.—El pasado sábado, día 24, por la noche, falleció en el manso «Pas de la Torre», a los 75 años de edad confortada con los Santos Sacramentos, D.^a Angela Boix Valeri, Vda. de Lorenzo Gil Cros.

A sus dandos, nuestra condolencia.

PALAU DE SANTA EULALIA

En la población de Palau de Santa Eulalia, entregó su alma al Señor, a la edad de 75 años y confortado con los S. S., D. Esteban Escapa Massallé, padre del Rdo. D. Juan Escapa, cura ecónomo de dicha Parroquia.

Puede decirse, con toda propiedad, que gran parte de la vida del finado fué consagrada al servicio de Dios, ya que por espacio de más de veinte años, desempeñó el cargo de Sacristán seglar de nuestra Parroquia. Que sus buenas obras le acompañen para recibir el debido premio.

A sus hijos, especialmente nuestro particular amigo, el Rdo. Escapa, enviamos la expresión del más sentido pésame.

BARCELONA

En Barcelona, ciudad de su residencia, el viernes, día 24 del mes en curso, falleció, a los 77 años de edad, habiendo recibido los S. S., el farmacéutico D. José Viñeta Urgell.

Reciban sus deudos y en especial su hijo José, e hija política Concepción Bartrina de Viñeta, nuestro pésame.

El Tiempo

SERVICIO METEOROLOGICO
facilitado por el Convento de los PP. Capuchinos
Mes de Diciembre

Día	Máxima	Minima	Lluvia	Viento
23	14	+4	0.5	S.E. ¹
24	12	+5		S. ¹
25	18	+0.5	15	N. ⁷
26	14.5	-1		Variable
27	15	+0.5		S. ¹
28	19	+1		S.W. ¹
29	17.5	-1		S.S.E. ¹

Labores del campo en Enero.—Cuando el tiempo lo permite, se transportan los estiércoles a los campos y es buen momento para roturar las tierras y prepararlas para las siembras de primavera.

Es época de podar; la poda en enero es muy buena, porque ni es temprana ni es tardía.

Se plantan árboles frutales.

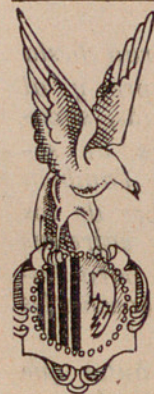
En enero es buen momento para arreglar caminos y zanjas, para que cuando llueva no se estanquen los desagües y se produzcan inundaciones.

Refranes

El tocino, el vino, el queso y el amigo, añejos.

Da Dios ventura a quién se la procura.

Por San Anton, toda ave pon.



CONFECCIONES
CAMISERIA
GENERO PUNTO

Casa
Falco

S. Esteban - N.º 19

Tel. 202 OLOT

Cupón de los ciegos

Números premlados		
Jueves, día 22	núm. 623	
Viernes, día 23	núm. 980	
Sábado, día 24	núm. 220	
Martes, día 27	núm. 888	
Miércoles, día 28	núm. 701	

Servicios de urgencias

Farmacia de Turno: La de D. José M.^a Llach, en la calle Bonaire, 1.

Mañana, domingo, permanecerán abiertas las Expendedurías de Tabacos números 2 y 3, del Paseo de Blay y la calle de San Rafael, respectivamente.

Cruz Roja.—Servicio de Ambulancia: Sargento: Miguel Jutglá Bertrán, Empresa donde trabaja: Castellanas, Serra y Casadevall.

Suscribase y Propague

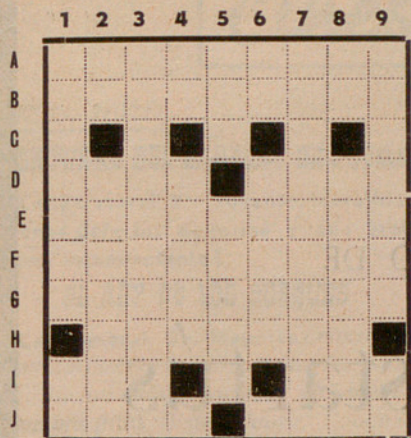
MISION

Relojería J. VILA

Visiten exposición de artículos
para Reyes.

CRUCIGRAMA N.º 7

por ICUS



- A. Arreglarás.
- B. Al revés: hará lo que se le ordene.
- C. Consonantes.
- D. Al revés; Estancia - Al revés: Célebre camino militar romano.
- E. En latín, Navidad.
- F. El pueblo de Belén lo hizo a Jesús - Niño.
- G. Al revés: Mujeres a las que pertenecen las de nuestro país.
- H. Al revés: curiosos.
- I. Cabo español - Tratamiento.
- J. Al revés: cuerno - Nombre de mujer.

- 1. Argumentos - Símbolo del sodio.
- 2. Al revés: Nota - Al revés: tarifadas.
- 3. Serosa abdominal (plural).
- 4. Al revés: Símbolo del Calcio - Huir.
- 5. Al revés: río catalán - Cualidad y presencia de ánimo.
- 6. Al revés: cede - Al revés: hidrofobia.
- 7. Propio para ser pronunciado en voz alta y con énfasis.
- 8. Al revés: Símbolo del barío - Población de la costa.
- 9. Al revés: Terminados - Siglas comerciales.

Solución del Crucigrama n.º 6

- A. Polígamos B. Usé - ocirU C. sonogiloP D. oP - Fe E. Latínidad F. aT - Do G. noraletuT H. Imaré - Asa I. Moralidad J. esanecodA.
- 1. Pusilánime 2. Oso - Atomos 3. lenoT - Rara 4. Opinaran 5. Gog-Lele 6. acilidE - IC 7. Mil - dotado, 8. orofA - Usad 9. Superditada.

Gotas de humar

Un sainete algo serio

ACTO PRIMERO

En escena Filiberto.

Come turrón a todo trapo.

—Ñam, ñam, ñam, ñaaam...

Apenas dice esta boca es mía porque ya se ve.

—¡Más, más turrón, más turrón!... Ñam, ñam, ñaaam... ¡Qué dulce es la vida así!... Ñam, ñam ñam...

Se interrumpe para beber champaña.

—¡Ah!

Chasquea relamidamente.

—¡Qué bueno y rico está!

Chasquea otra vez enormemente.

—¡Viva la Nochebuena y las fiestas de Navidad y el doble sueldo que me han dado Venga turrón, más, más, más... Ñam ñam, ñam...

Chasquea de nuevo y cae el telón, quedando el público chasqueado también.

ACTO SEGUNDO

Filiberto:—¡Ay, ay, ay!...

Doctor:—A ver, a ver... ¿Qué le pasa?

Filiberto:—¡Ay! Me pesa la barriga, Doctor... ¡ay, huuuuy!...

Doctor:—¡Bah! Eso no será nada... Túmbese... Desabróchese...

Filiberto:—¡Ay!... Cuidado, que me hace Vd. cosquillas... ¡No!.. ¡Ja, ja, ja...! ¡No, no!.. ¡Ay, ay!...

Doctor: (Le ausculta: Toc, toc, toc...) —A ver, respire... ¡Hombre! ¡Por la boca, por la boca!...

Filiberto:—¡Ay, perdón!.. ¡¡Uffff...!! ¡¡Pssss!!!... ¡¡Uffff...!!

Doctor:—Bueno, basta, basta, basta... ¡Bah! No tiene importancia. Lo que tiene Vd. no es más que una hipertrofia gástrica con irritación biliar, sin duda por algún exceso del píloro o del duodeno.

Filiberto:—¿Y eso qué es?

Doctor:—Veinte duros

Filiberto:—¡Ay!...

Doctor:—¿Qué?

Filiberto:—Nada, nada. Es que me ha dado un pinchazo aquí... No... quiero decir qué enfermedad es ésa... tan rara que ha dicho Ud. antes.

Doctor: —¡Ah!

Filiberto:—Hip. hip...

Doctor:—Ja, ja, ja... ¡Una colitis, hombre, una colitis!

Filiberto: (Extrañadísimo) —¿Eh??...

Doctor:—Sí. Simplemente una vulgar colitis.

Filiberto:—¡Ah, no! (convencidísimo). No señor, no. Eso si que no.

Filiberto:—En todo caso tendré una *turronitis*. Porque coles no he comido.

TELON rápido y si es posible de acero, para evitar una tomatitis.

Un chiste buenísimo

El Director de un periódico recibió esta carta de un escocés:

—«Si insiste en publicar chistes en su diario sobre la avaricia de los escoceses, dejaré de pedirle prestado su periódico a mi vecino».

¡Reyes!

El más extenso surtido en juguetes de calidad, los hallarán en la acreditada

CASA TENAS

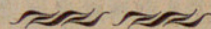
OLOT

Paseo de Blay, 59

Párroco Ferrer, 12

REYES Cristalería ROSAU

VISITE NUESTROS ESCAPARATES ANTES DE EFECTUAR SUS COMPRAS CONSULTE PRECIOS



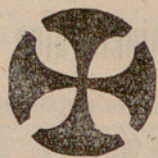
Nuestros establecimientos son los mejores surtidos en:

VAJILLAS, CRISTALERIAS, JUEGOS CAFE, Tocado y Desayuno, BATERIAS DE COCINA, PLASTICOS PARA EL HOGAR, CUBIERTOS Y CUCHILLERIA.



PRECIOS SIN COMPETENCIA Y ADEMAS LE REGALAMOS UN NUMERO POR CADA 10 PTAS. DE COMPRA, DE

UNA MAGNIFICA VAJILLA Y CRISTALERIAS DE 118 PIEZAS



I ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

Ramón Moret Estartús

TERCIARIO CARMELITANO

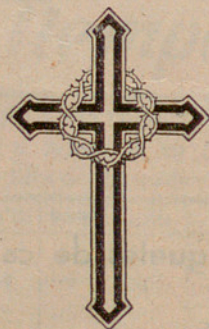
Ocurrido en Olot, el día 30 de Diciembre de 1954

E. P. D.

Todas las MISAS que se celebrarán, el día 3 de Enero de 1956, en el Altar del Santísimo, de la Iglesia Parroquial de San Esteban, serán en sufragio del alma del finado.

Su familia: esposa Antonia Marguí Francí; hijos Jorge y José M.^a; hija política M.^a Dolores Codina Prat; nieto Antonio; hermanos políticos José, Marcelina y Pilar Marguí Francí, Mercedes Callís, Agustín Coromina y Manuel Blasco; sobrinos, primos y demás parientes, le agradecerán la asistencia a alguna de dichas Misas.

Olot, Diciembre de 1955.



María Aubert Solanich

Falleció habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus resignados: hermanos Juan, Pilar (Vda. de Francisco Prat) y Mercedes; hermana política Mercedes Vila; sobrinos y demás parientes, ruegan encomienden a Dios el alma de la finada, acto de caridad cristiana por el cual les quedarán muy agradecidos.

Olot, Diciembre de 1955.

Cines

CALIFICACION MORAL

Según fichas S. I. P. E.

CINEMA IDEAL

AVENTURAS DEL BARBERO DE SEVILLA

Calific. moral: 2.—Jóvenes. Moralidad: Algunos defectos de forma y una breve escena inconveniente.

EL REY DE LOS BOSQUES

Calific. moral: 3.—Mayores. Censura del Estado: Autorizada para todos los públicos. Nacionalidad: Inglesa. Productora: Columbus films. Distribuidora: Columbus Films. Asunto: Aventuras. Director: Howard Bretherton. Protagonistas: John Hall y Patricia Morrison. Fecha estreno: 3-6-55-Cine Capitol.—Santiago.

Síntesis: Una película más de la serie de Robin Hood. Las aventuras que narra son todavía más pueriles que las de otras que le precedieron en otros films. Un protagonista, saltarín y despreocupado, hasta en las situaciones más apuradas. Buen cinecolor. **Moralidad:** La figura de un fraile tratado con gran irreverencia, y una doncella de costumbres muy libres, no hacen una película apta para jóvenes.

CINE COLON y SALON NURIA

LA LLAMADA DEL DESTINO

Calific. moral: 3.—Mayores. Moralidad: El ambiente en que se sitúa a los personajes, es deprimente y sus reacciones

confusas. El amor por el hijo, hace que vuelvan a unirse los padres, otorgando la esposa su perdón.

SABRINA

Calific. Moral: 3.—Mayores. Censura del Estado: Autorizada para mayores. Nacionalidad: Norteamericana. Productora: Paramount Films, 1954. Distribuidora: Paramount. Asunto: Comedia. Director: Billy Wilder. Protagonistas: Audrey Hepburn, Humphrey Bogart y William Holden. Fecha estreno: 27-9-55-Lope de Vega-Madrid. Duración: minutos: 110.

Síntesis: La hija de un chófer de una familia de millonarios, enamorada de uno de los hijos, tipo sin escrúpulos, va a París donde sigue un curso de cocina. A su vuelta, después de dos años consigue atraer la atención con sus modales y vestidos, creando un verdadero conflicto familiar e incluso financiero. Auténtica novela rosa, en que se repite el cuento de la cenicienta entre los rascacielos de Nueva-York. Buena interpretación y fotografía. Algunos pasajes resultan amorosos, pero sin perder por ello, el dinamismo que caracteriza el resto de la acción. **Moralidad:** Costumbres modernistas. El ambiente en que se desarrolla es, en algunos momentos, ligeramente escabroso. Sin embargo, se han cuidada mucho la forma y diálogos, suavizándose estos reparos.

TEATRO PRINCIPAL

MARTY

Calific. moral: 2.—Jóvenes. Censura del Estado: Apta para todos los públicos. Nacionalidad: Norteamericana. Productora: United Artists, 1955. Distribuidora: C. B. Films. Asunto: Comedia. Director: Delbert Mann. Protagonistas: Ernest Borgnine y Betsy Blair. Fecha de estreno: 14-11-55-Pompeya y Palace-Madrid. Duración minutos 90.

Síntesis: Relato sencillo, de leve trama, fiel reflejo de un episodio de entre los muchos que diariamente pueden darse en la vida cotidiana y entre gentes de distinta condición social. De carácter sentimental y entre personas humildes, crea en su desarrollo un ambiente realista lleno de honda naturalidad, veraz en cualquier momento y sin la menor concesión a lo convencional e innecesario. Y es precisamente en esta profunda autenticidad de los hechos y medios de expresión donde se encuentra el mérito de esta película, galardonada con el Gran Premio del Festival Internacional de Cannes 1955 y de la Oficina Católica Internacional del Cine. La acción, lenta por falta de situaciones secundarias, no adolece de ligeros rasgos de humor y encuentra un desenlace justo y oportuno. Todo revela una experta dirección. Buena fotografía. Excelente labor interpretativa. **Moralidad:** Recios y humanos procederes crean un clima suave y poético, de nobles y elevados sentimientos. La seriedad del tema no es apropiada para un cierto sector de público.

GRANJA AVICOLA S. ROQUE

Se complace en anunciar a sus clientes y amigos, que a partir del día 2 de enero, empezará la campaña de venta de sus excelentes pollitos recién nacidos, de las dos mejores razas

Rhode Island y Llegorn Blanca

Las razas que por su vigor y máxima puesta rinden más beneficios.

PRUEBELAS Y SE CONVENCERA

Asimismo recuerden que en esta su casa, encontrarán toda clase de material avícola y piensos para las varias edades.

Salvador Berga

Padre Roca, 8

OLOT

Teléfono 229

Callar de Artesanía

JOAQUIN

ORDEIX

JUNCA

Especialidad en Cunas y Sillones
de mimbres para Niños Jesús

Surtido en toda clase de modelos

Olot (Gerona) España

San Cristóbal, 21

Deportes

El Club Ciclista Olot, no está inactivo...

Si bien la temporada ciclista aún está un poco lejos, no por ello los entusiastas dirigentes del Club Ciclista Olot están inactivos. De fuente fidedigna, aunque no oficial, sabemos se están construyendo unas magníficas vallas, con anuncios de diversas casas comerciales, con las que se cubrirá, por ambos lados, una calzada de 60 metros, manteniéndose así despejada la cinta de llegada, verdadero caballo de batalla de toda organización ciclista; además, ello, dará una nota de magnífico colorido.

También se trabaja de firme en la organización de pruebas, en las que destacará la II edición del Premio Fiestas de la Virgen del Tura, así como diversas pruebas de ámbito local y provincial.

Muy adelantadas se encuentran las gestiones para celebrar reuniones en la pista del Campo Municipal de Deportes, que, a no dudar, gozarían de gran vistosidad.

Por todo lo cual, podemos asegurar que el C. C. Olot, está laborando una temporada que puede ser la del total resurgimiento del ciclismo en nuestra Ciudad, deporte que tantos seguidores tiene, como se ha demostrado en todas las pruebas que se han celebrado.

FUTBOL

Hubo goleada y buen juego en el partido Tossa-Olot

RESULTADOS

Olot 7 - Tossa 0
La Bisbal 0 - Las Planas 0

CLASIFICACION

Bañolas	14	9	4	1	56	25	22+8
Salt	15	8	6	1	34	21	22+10
Palafrugell	15	10	1	4	55	17	21+3
Olot	15	9	3	3	59	24	21+7
Gerona	15	9	3	3	55	35	21+7
Perelada	14	7	2	5	31	34	18+2
Besalú	15	7	0	8	42	44	14
La Bisbal	15	6	2	7	36	32	14-2
Las Planas	14	4	5	5	33	41	13-5
Port-Bou	15	5	0	10	30	44	10-6
Tossa	15	3	3	9	21	59	9-5
Montgrí	15	1	2	12	15	61	4-10
Lloret	15	2	1	12	29	53	2-9

PARTIDOS PARA MAÑANA

- Montgrí - Palafrugell
 - Besalú - Tossa
 - Port-Bou - Las Planas
 - Salt - Perelada
 - Olot - Bañolas
 - Lloret - La Bisbal
- Descansa: C. D. Gerona

Datos para la historia: Defendieron las camisetas encarnadas de la U. D. Olot: Buscató; Simats, Figueras, Pagés; Soler, Teixidor; Nogué, García, Sánchez, Prat y Coll. Y las azules..., también de la U. D. Olot, pues tuvieron que prestarlas a los de Tossa: Fábregas; Alsina, Domingo, Soler; Tarrés, Nualart; Sureda, Diaz, Roca, Vila y Sureda. Arbitró el Sr. Surós, con menos fallos de los que el público le



Probar para saber. Y luego...
sólo CHAMPAN PERELADA beber.
¡QUE RICO ES!

quiso ver, si bien tuvo el garrafal de acortar 5 minutos el primer tiempo y no continuarlo, a pesar de que los jueces de línea se lo advirtieron.

Vino el Tossa, con cerrojo, pasadores, cerraduras y candados, ya que estaban en su área nueve jugadores forasteros, que defendían por todos los medios su portería. Hasta los 30 minutos no logró García, con un obús, capaz de hacer saltar no ya todo el tinglado defensivo sino un fuerte, el primer tanto de la tarde, y el único del primer tiempo.

Con los tantos conseguidos a los 2 y 6 minutos del segundo período, los animosos visitantes se entregaron y, para llegar a la cifra final de 7, todo fué coser y cantar...

Y jugar, que el Olot jugó mucho y bien en las dos fases del encuentro, aun cuando, por quien juzga el juego de un equipo por la marcha del marcador, crea que sólo jugó en la segunda mitad.

Rosendo Coma

REPORTER GRAFICO

de las Agencias CIFRA, ALFIL y EFE.

A partir del día 1 de Enero de 1956, presentará en sus escaparates de SERRA GINESTA, 6

TABLERO DEPORTIVO

(todos los reportajes gráficos de los deportes locales al día)

No sé qué pasa con García. Hay un sector de público que se está metiendo con él y creemos sin ninguna razón y sino, veamos. Dejando aparte las innumerables jugadas que de sus botas salen en el curso de un partido, estudiemos lo que cuenta en el marcador: de los 7 goles, el primero lo marcó García; el 3.º lo entregó a Coll, que sólo empujó el esférico para batir al meta del Tossa; el 4.º fué otro matemático pase que dió a Sánchez; el 5.º un freekick sacado por el jugador de referencia y entregado a los pies de Coll. O sea que, de 7 goles, en 4 tuvo intervención directa; los otros fueron conseguidos por Sánchez, el 2.º y el último; y por Prat el 6.º. Que tiene fallos, de acuerdo, pero que no hay razón de tanto grito y tanta crítica destructiva.

Debutaba Nogué y el chico apuntó cosas buenas, si bien creemos que en el lado izquierdo puede rendir mucho más. El que

TAPICERIA DE MUEBLES Y COCHES

L. BOADA

Especialidad en sillones, sofás, camas, tresillos y toda clase de muebles tapizados y confortables, en venta y reparaciones.

OLOT

SIN PERMISO DE CONDUCCION

Ciclomotor B-H

2 marchas - 7950 pts.

Agente de ventas:

Florencio PLANAS

AVENIDA JOSE ANTONIO, 12-14

OLOT

Motor Mosquito

2875 pts.

estuvo fatal fué Teixidor. Esperamos que el domingo rectifique; sinó ¡lo que vamos a sufrir!

El tanto que cerró el marcador, obra de Sánchez, fué de antología y digno premio a la tesonera labor de este jugador; tesonera... y eficaz, en el partido que nos ocupa.

Y dejemos ya esto, para ocuparnos un poco de cosas serias, ya que serio es, sin duda, el partido...

OLOT-BAÑOLAS

Nada menos que el líder desfilará mañana por el campo municipal de deportes, un líder que vendrá acompañado por un gran número de seguidores, ya que quieren recuperar, cuando menos, el positivo que el Olot les arrancó en su visita a la Ciudad del Lago. La importancia que se dá a este partido lo demuestra el que los jugadores del Bañolas quedarán concentrados en el Santuario de Ntra. Sra. del Cullell, mientras los Olotenses esperarán el partido en un Hotel de S. Esteban de Bas. Esperemos que los aficionados se percatarán de la importancia del partido y que, en vez de desmoralizar a los nuestros, como desgraciadamente ocurre en demasía, serán un jugador más, para el logro de una victoria que tendría amplia trascendencia en vistas a la clasificación final.

CASA SALA San Rafael, 24

le ofrece la escoba eléctrica «se come» el polvo.



Sepa usted que barrer no es más que trasladar el polvo de un sitio a otro y que limpiar es eliminar el polvo en nuestro hogar.

JUVENILES

Bañolas 4 — Olot 3

En el campo del Bañolas, se celebró el partido valedero para el campeonato Regional de juveniles, en el cual los Olotenses se vieron batidos por mínima diferencia, a pesar de realizar un buen encuentro. Ello, no afecta a la clasificación, ya que el Olot es virtual campeón de grupo. El público, numeroso y muy chillón contra nuestros jóvenes jugadores, que formaron con Masdemont; Anglada, Solé Ferré, Serra, Bastián, Camps, Plá, Solé, Llorens y Cornellá.

REYES

PELOTAS DE FUTBOL en cuero, desde 65 pesetas.
Reglamento, desde 185 pesetas.
Badana, desde 40 pesetas.
Pelotas de goma de todas clases en

Almacenes El Tura

El árbitro olotense Sr. Vilanova actuará en Bilbao

Por el Colegio Catalán de Árbitros, ha sido nombrado juez de línea, como ayudante del árbitro internacional Sr. Azón, el olotense Sr. Joaquín Vilanova, para dirigir en San Mamés el partido del Campeonato Nacional de Liga de 1.ª División, que mañana, domingo, enfrentará al Atlético de Bilbao contra el Alavés.

Al felicitarle por su nombramiento, deseamos al Sr. Vilanova el mayor éxito en su debut en las lides de 1.ª División.

como pruebas de competición, destacan la 1 Subida al collado de Santigosa en febrero; en marzo, un moto-cros, con ascenso al Montsacopa. La 2.ª carrera para ciclo motores, para el mes de junio. El 3er. concurso motorista, que como es tradicional se celebrará en las fiestas de la Virgen del Tura, en la pista del Campo Municipal de Deportes; cerrará la temporada, en noviembre, el 3er. Circuito a las Funosas.

Al agradecer la gentileza de la Directiva del Moto Club, hacemos votos para que tan completo programa pueda desarrollarse felizmente, en bien del deporte Olotense.

VILCAS

MALETAS - NECESERS - BOLSOS - CARTERAS

y todo para su viaje de Navidades en

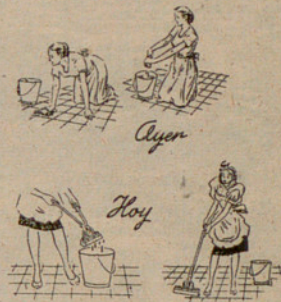
Almacenes EL TURA

ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE PIEL

MOTORISMO

Hemos recibido del Moto Club Olot, un programa, pulcramente editado, en el cual se detallan las pruebas que nuestra pujante entidad va a celebrar en el transcurso del próximo año 1956.

Se visitarán diversas poblaciones catalanas, Francia y Andorra en plan de excursión, y



Le ofrecemos los nuevos modelos de aparatos de fregar suelos.

Casa SALA

Campo Municipal de Deportes

DOMINGO, 1.º DE ENERO DE 1956.

Olot

TARDE, A LAS 3'25.

JORNADA ECONOMICA

Emocionante Partido de Futbol

CAMPEONATO SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

C. D. BAÑOLAS
U. D. OLOT

Por fin el tan esperado encuentro. Nuestro equipo, con sus últimas victorias, logró situarse a un sólo punto de la clasificación del club visitante.

Aficionado al futbol: Los jugadores quieren brindarte la victoria del partido. Acude al campo a dar ánimos a nuestros equipiers para que puedan lograr sus deseos.

Nuestros jugadores serán obsequiados al final del partido con:

- Una caja de licores variados donada por la casa **Licores TRAMONTANA**.
- Una caja de **Champán MONTESCO** obsequio de Almacenes Eduardo Callis.
- Una caja de **Coñac FUNDADOR** regalo de dicha casa.
- Una caja de **Champán RIGOL** obsequio de la casa Rigol.

NOTA.-Para evitar aglomeraciones de última hora, se recomienda sacar las entradas en el local social del Club, el domingo por la mañana, de doce a una y media.

